



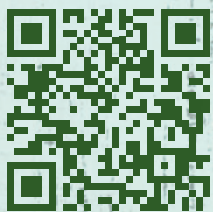
Ofrenda de Cumpleaños

DE LAS MUJERES PRESBITERIANAS

2025

Porque el SEÑOR su Dios
los bendecirá
en todas sus cosechas
y en todo su trabajo,
y serán ustedes completamente dichosos.

–Deuteronomio 16:15b



Done y obtenga más información sobre la
Ofrenda de Cumpleaños
visitando presbyterianwomen.org/birthday.

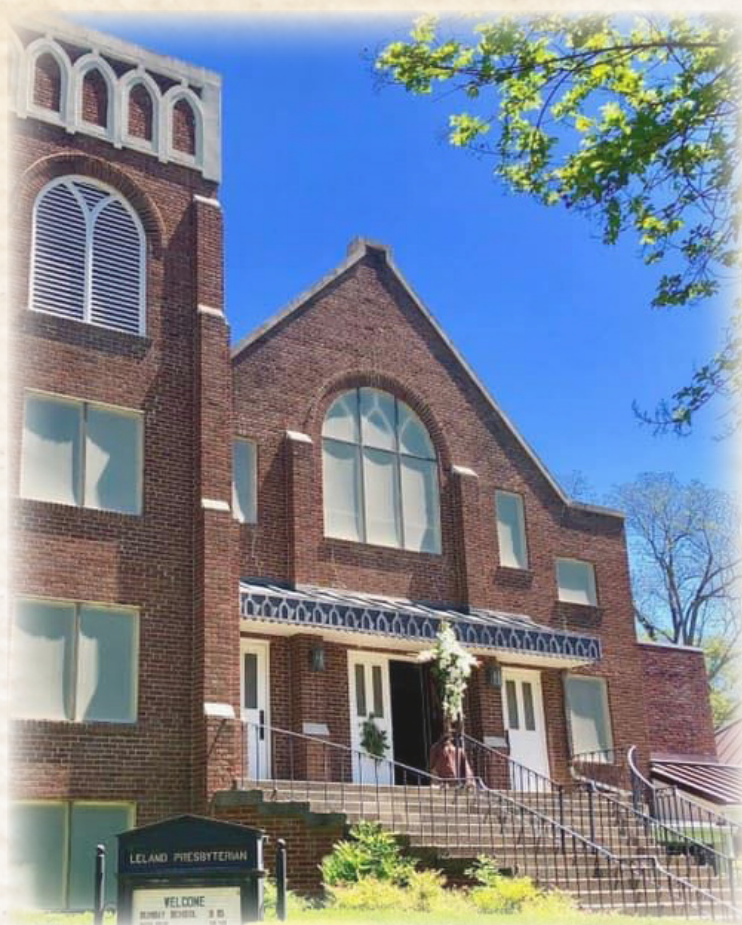
La Ofrenda de Cumpleaños de Mujeres Presbiterianas nació en 1922 cuando Hallie Paxson Winsborough desafió a cada miembro de la Auxiliar Femenil en la Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos a dar un centavo por cada año de vida como “regalo de cumpleaños” para la Escuela Miss Dowd para Niñas en Japón. Desde entonces, las Mujeres Presbiterianas, a través de la Ofrenda de Cumpleaños han contribuido con más de \$36 millones para ayudar a mejorar vidas en el hogar y en todo el mundo.

Mientras las cantidades de proyectos y donaciones han cambiado, el compromiso de las Mujeres Presbiterianas de cuidar a las demás personas no ha cambiado. Esperamos que se una a nosotras para apoyar la Ofrenda de Cumpleaños para que podamos continuar con el legado de Hallie de dar, esperar y alabar.

Bendiciones,

Comité de Ofrendas para Ministerios Creativos

Creative Ministries Offering Committee
Mujeres presbiterianas en la IP (EE. UU.), Inc.





PRESBYTERIAN CHURCH
(USA)

Ofrenda de Cumpleaños

DE LAS MUJERES PRESBITERIANAS
2025

Porque el Señor su Dios los bendecirá en todas
sus cosechas y en todo su trabajo,
y serán ustedes completamente dichosos

—Deuteronomio 16:15b

Personas beneficiarias de la Ofrenda de Cumpleaños de las Mujeres Presbiterianas 2025

La Ofrenda de Cumpleaños de MP es una tradición anual para las Mujeres Presbiterianas. Desde sus comienzos hace más de un siglo, las donaciones de esta ofrenda han financiado más de 200 grandes proyectos de capital y hoy en día los frutos de esta labor se siguen encontrando en lugares como Corea del Sur, Perú, Malawi y por todo Estados Unidos. Al proporcionar fondos para hospitales, escuelas, hogares para la niñez y mucho más, las personas que donan a la Ofrenda de Cumpleaños de MP ayudan a llevar la promesa del amor, la gracia y la bondad de Dios a personas de todas partes del mundo.

Apoye la Ofrenda de Cumpleaños para que organizaciones como las seleccionadas para el 2025 sigan recibiendo las bendiciones de Dios «¡y seguro que lo celebran!». (Deuteronomio 16:15b). Done a través de su grupo de MP o en presbyterianwomen.org/give.



Iglesia Presbiteriana de Leland

Centro de Alojamiento para Personas Voluntarias Windward
Leland, Mississippi
\$150,000

Gran parte de la población de los alrededores de la Iglesia Presbiteriana de Leland, situada en el corazón de la región Mississippi Delta, lucha contra las barreras que impiden un acceso adecuado a la vivienda, la atención sanitaria y la alimentación. Cuando se produce una catástrofe, las personas residentes no disponen de los recursos adecuados para recuperarse. Las personas voluntarias que viajan desde fuera de la zona para ayudar en las reparaciones del hogar y las mejoras de la comunidad pueden ser el factor determinante para que una familia pueda recuperarse totalmente.

Esta subvención de la Ofrenda de Cumpleaños ayudará a construir una vivienda en la Iglesia Presbiteriana de Leland. Windward Volunteer Housing ofrecerá alojamientos seguros y confortables, incluyendo duchas, equipo de lavandería y una cocina. Las personas miembro de la comunidad que necesiten un lugar temporal donde alojarse y los grupos de personas voluntarias que acudan para la recuperación tras la catástrofe encontrarán una cálida bienvenida en Leland.





Red Cloud Renewable

Proyecto de Casa Cúpula Lakota Thiyuha

Pine Ridge, Dakota del Sur
redcloudbrenewable.org
\$150,000

Las comunidades tribales de Estados Unidos atraviesan una crisis de vivienda y se calcula que tan sólo la reserva de Pine Ridge necesita entre 4,000 y 5,000 casas. En respuesta a este gran desafío, Red Cloud Renewable, una organización de base sin fines de lucro dirigida por personas nativas de la reserva de Pine Ridge, ofrece formación gratuita y oportunidades de desarrollo de la mano de obra diseñadas para “enseñar a pescar a nuestros parientes tribales.”

Thiyuha en Lakota se traduce, a grandes rasgos, como «tener un hogar; formar una familia; establecerse; crear una nueva vida». El Proyecto Lakota Thiyuha tiene como objetivo aumentar la disponibilidad de viviendas mediante la construcción de casas cúpula innovadoras que sean energéticamente eficientes, económicas, sencillas en su diseño y fácilmente enseñables. La subvención de la Ofrenda de Cumpleaños construirá tres casas cúpula, proporcionando vivienda y creando publicidad para esta opción asequible. Aprendices de la construcción adquirirán experiencia en esta técnica de construcción que puede aumentar de forma rápida y asequible la disponibilidad de viviendas para las familias Lakota en situación de necesidad.



¡Celebra lo que Dios está haciendo!

Servicio de dedicación

POR KRISTEN CAMPBELL Y SHONDA GALLOWAY

Llamado a la adoración

Lider: Entren en la tierra de Dios.

Pueblo: Venimos buscando una tierra de amor.

Lider: Vivan como el pueblo de Cristo.

Pueblo: Nos reunimos para crecer como comunidad de amo.

Lider: Sigamos los caminos de nuestro Señor.

Pueblo: Avanzamos por el camino del amor.

Lider: Vengan, jóvenes y viejos, amistades y gente forastera, pues todas las personas son bienvenidas aquí.

Pueblo: Venimos a vivir y crecer en el amor de Cristo Jesús. ¡Alabado sea Dios por este maravilloso regalo!

Himnos sugeridos*

“Here in This Place” (GtG 401)

“All Who Hunger, Gather Gladly” (GtG 509)

Escritura

“Porque el Señor su Dios los bendecirá en todas sus cosechas y en todo su trabajo, y serán ustedes completamente dichosos.”

—Deuteronomio 16:15b

Meditación

Mientras escribimos, su Comité de Ofrendas para Ministerios Creativos de las Mujeres Presbiterianas (CMOC) acaba de reunirse en Louisville, Kentucky, y han tenido el placer de estar juntas, en persona. ¡No hay nada como la presencia física!

¡Hablemos de celebrar lo que Dios está haciendo! Se tomaron decisiones y se seleccionaron beneficiarios de las subvenciones, tras un largo debate en el que se compartieron emociones profundas y sinceras (incluidas algunas lágrimas saladas y cálidas). Las líderes de las Mujeres Presbiterianas son verdaderas apasionadas de la misión.

En nuestra escritura para la Ofrenda de Cumpleaños de este año, reconocemos las bendiciones de Dios y hacemos hincapié en la celebración. ¡Es fácil celebrar lo que Dios está haciendo!

¿O no?

Si es tan fácil, ¿con qué frecuencia celebramos realmente lo que Dios está haciendo? Vamos, seamos realistas. Dios sabe que pasamos mucho tiempo desanimadas, abatidas, angustiadas, descontentas, incluso atormentadas por la preocupación, el miedo y la duda. Pero, por la gracia de Dios, somos bendecidas, ¡incluso cuando estamos angustiadas! Como fieles mujeres presbiterianas, debemos alegrarnos y celebrar las bendiciones de Dios para que, a través de nuestras acciones y ejemplos, animemos a los demás a dar gracias y a alegrarse y celebrar junto con nosotras.

Busquemos en nuestros monederos y (con la ayuda de Dios, por supuesto) veamos lo que podemos hacer juntas: ¡Este año, nuestra Ofrenda de Cumpleaños de Mujeres Presbiterianas cuenta con \$300,000 para promover la gloria de Dios!

Así que hermanas en Cristo, continuemos la gran obra de nuestros corazones y nuestras manos. Y dediquemos tiempo y oportunidades a celebrar lo que Dios está haciendo entre nosotras.

Tómense un momento ahora mismo, en cualquier grupo en el que estén, para hacer una pausa e invitar a cada persona presente a hablar de una cosa maravillosa que Dios esté haciendo: en su vida, en su iglesia, en su grupo de Mujeres Presbiterianas, o incluso en su comunidad, estado o país. Dios está obrando en nuestras vidas, ¡y tenemos la bendición de ver con nuevos ojos todo lo que Dios está haciendo!

Lo sabemos, Dios sigue obrando a través de los seres humanos, ¡personas como ustedes y como yo! Y cuando nos bendecimos unas a otras, bendecimos a Dios.

Así que, sigan con el buen trabajo, Mujeres Presbiterianas. Y, por favor, ¡celebremos lo que Dios está haciendo!

Que esta Ofrenda de Cumpleaños de Mujeres Presbiterianas 2025 continúe animándonos e inspirándonos mutuamente para celebrar y bendecir a Dios, como Dios continúa bendiciéndonos a cada una de nosotras. ¡Demos gracias a Dios!

Oración de dedicación

Glorioso y Asombroso Dios,

Tú eres nuestro creador, nuestra fuente de vida y nosotros venimos como tu pueblo. Reúnenos, unidas, conscientes de los lazos que

nos unen en tu amor. Escribe tus promesas en nuestros corazones y en nuestras mentes, para que seamos hijas, hermanas y amigas generosas y cariñosas. Fortalécenos, Señor, por tu Espíritu Santo, para que podamos vivir vidas amorosas y bendecidas, transformadas por tu gracia. Manténnos esperanzadas y útiles, transformando vidas ajenas para gloria de Dios. Oramos en el amoroso nombre de Jesús. Amén.

Himnos sugeridos*

“Glory to God, Whose Goodness Shines on Me” (GtG 582)

“God the Spirit, Guide and Guardian” (GtG 303)

Envío y bendición

Lider: Poderoso y magnífico Dios, todo don bueno y perfecto procede de tí. Guíanos para parecemos más a tí en todo

lo que decimos y hacemos. Hermanas en Cristo, salgan y muestren amor a Dios y al prójimo.

Pueblo: Vayamos en el amor de Dios.

Lider: Vayan a acoger al extranjero.

Pueblo: Vamos con amor hacia el mundo entero.

Lider: Que todas nos vayamos en paz, y todo el pueblo de Dios dijo: ¡AMÉN!

Kristen Campbell es la representante del Sínodo del Sol y Shonda Galloway es la representante del Sínodo de América Central en la Junta Directiva de la Iglesia.

Nota

1 del servicio de adoración de la Junta Directiva de Mujeres Presbiterianas, 2024.

* Los himnos marcados con “GtG” vienen de *Glory to God* (Louisville, KY: Westminster John Knox, 2013)

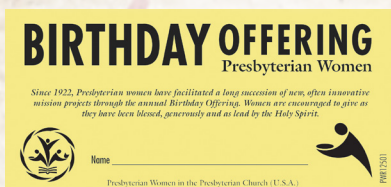


Ofrenda de
Cumpleaños 2025
DE LAS MUJERES PRESBITERIANAS



APOYE LA OFRENDA DE CUMPLEAÑOS

Ofrenda en círculo o en grupo

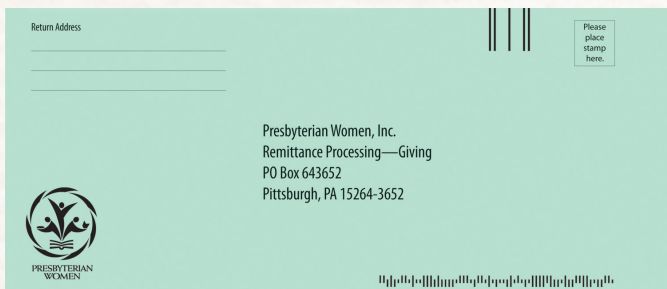


Los miembros del círculo y otros miembros del grupo PW pueden apoyar la Ofrenda de cumpleaños donando efectivo o cheques en el entorno del grupo PW. Los sobres para recibir estos regalos están disponibles de forma gratuita en paquetes de 25 en la Tienda PW (presbyterianwomen.org/shop; artículo PWR12501) o en la Tienda IP (EE. UU.) (800/533-4371).

Tesoreras PW de la Congregación, por favor reciban la Ofrenda de Cumpleaños y envíenla a su PW con el tesorero/a del Presbiterio.

PW tesoreras del Presbiterio, envíen sus Ofrendas de Cumpleaños con las otras contribuciones trimestrales de su presbiterio a Presbyterian Women Remittance Processing, PO Box 643652, Pittsburgh, PA 15264-3700. Si necesita un formulario de pago, póngase en contacto con Rhonda Martin en rhonda.martin@pcusa.org o 844/PW-PCUSA (844/797-2872), ext. 5596.

Donación Individual



Si está dando fuera de un círculo PW, use el sobre de entrega individual. Puede dar con cheque o tarjeta de crédito con este sobre y recibirá un recibo de impuestos por su ofrenda. Llene la información del sobre completamente, incluyendo su presbiterio y sínodo para que reciban crédito por su donación. Los sobres para recibir estas

ofrendas están disponibles de forma gratuita en paquetes de 25 en la Tienda PW (presbyterianwomen.org/shop; artículo PWR12501) o en la Tienda IP(EE. UU.) (800/533-4371). Consejo: Distribuya estos sobres a su congregación para un apoyo aún más amplio de la Ofrenda de Cumpleaños.

Ofrendar en línea

[Make a Donation →](#)

Haga una donación segura en línea en presbyterianwomen.org/give.

¡No queremos perdernos a nadie!

Ayúdenos a mantener actualizada la información de contacto. Cuando los líderes, como tesoreros/as y moderadores/as de su congregación, presbiterio y/o sínodo cambien, por favor háganoslo saber. Envíe los cambios por correo electrónico a pw_pcusa@pcusa.org.

Ofrenda de Cumpleaños

DE LAS MUJERES PRESBITERIANAS

2025

Porque el SEÑOR su Dios
los bendecirá
en todas sus cosechas
y en todo su trabajo,

y serán ustedes completamente dichosos.

-Deuteronomio 16:15b



Done y obtenga más información sobre la
Ofrenda de Cumpleaños
visitando presbyterianwomen.org/birthday.





Ofrenda de Cumpleaños 2025

DE LAS MUJERES PRESBITERIANAS

Porque el Señor su Dios los bendecirá en todas sus cosechas y en todo su trabajo, *y serán ustedes completamente dichosos*

—Deuteronomio 16:15b

The Presbyterian Women Birthday Offering helps fund projects that improve lives at home and around the world. This year's recipients are:

IGLESIA PRESBITERIANA DE LELAND
Centro de Alojamiento para Personas Voluntarias Windward
Leland, Mississippi
\$150,000

RED CLOUD RENEWABLE
Proyecto de Casa Cúpula Lakota Thiyuha
Pine Ridge, Dakota del Sur
redcloudrenewable.org
\$150,000

Resources to Promote and Receive the 2025 Presbyterian Women Birthday Offering

Essentials

The **2025 Birthday Offering promotional booklet**, which is mailed to PW leaders, includes grant recipient summaries; dedication service; promotional resource flier; instructions for giving. *Available as a download in English, Korean and Spanish as well!* Item PWR25451; free.

The 11" x 17" **2025 Birthday Offering poster/placemat** is versatile: use side one as a poster suitable for bulletin boards and trifold; use side two as a placemat for group meals and tabletops. Available as singles so order as many (or as few) as needed! Item PWR25453; free.

2025 Birthday Offering promotional flier (8½" x 11")
Download only; item PWR25457; free.

Receiving the Offering

Birthday Offering group giving envelopes, traditionally used in PW groups and congregations, are available in packs of 25; item PWR12501; free.

Individual giving envelopes are PW's multipurpose envelopes. These #10 green envelopes include an attached slip that allows an individual (or group) to choose where to direct gifts as well as an area for credit card information. Available in packs of 10; item PWR20456; free.

2025 Birthday Offering bulletin insert Download only; item PWR25450.

2025 Birthday Offering bulletin cover (8½" x 11")
Download only; item PWR25452.

2025 Birthday Offering promotional video (English, Spanish and Korean) Available on PW's YouTube channel: youtube.com/presbyterianwomen.

More to Explore!

The **January/February 2025 issue of Horizons magazine** includes the grant recipient list as well as a dedication service. Available to order January 2025; item HZN25200 \$4.00. (Not a *Horizons* magazine subscriber? Call 866/802-3635 or visit presbyterianwomen.org/subscribe!)

Messages of Reconciliation and Hope: 75 Years of Birthday Offerings, 1922–1997, by Catherine Stewart Vaughn. Item PWR00507, \$12.00 \$3.00 (special sale price).

Two Ways to Order

- Call 800/533-4371, Monday–Friday, 10 AM–5 PM EST.
- Or shop online at presbyterianwomen.org/shop (type "Birthday Offering" in the search box).

Note: Prices do not include shipping and handling (based on weight of order; \$6.25 minimum). International orders and orders to Puerto Rico will incur additional shipping charges. There are no shipping charges for free/promotional offering materials.

Help us keep contact information current. When leaders, such as treasurers and moderators in your congregation, presbytery and/or synod change, please let us know. Email changes to pw_pcusa@pcusa.org.



Promotional Video Online!

To view the free 2025 Birthday Offering promotional video in English, Korean and Spanish, go to PW's YouTube channel: youtube.com/presbyterianwomen.

To order additional copies of the booklet or poster/placemat, call 800/533-4371 or visit presbyterianwomen.org/shop. To download copies of the promotional booklet, flier, bulletin cover and bulletin insert, go to presbyterianwomen.org/birthday.





Ofrenda de Cumpleaños 2025

Presbyterian Women in the PC(USA), Inc.

100 Witherspoon Street, Louisville, KY 40202-1396

Ofrenda de Cumpleaños DE LAS MUJERES PRESBITERIANAS **2025**

Porque el SEÑOR su Dios los bendecirá
en todas sus cosechas y en todo su trabajo,
y serán ustedes completamente dichosos.

–Deuteronomio 16:15b



Done y obtenga más información sobre la Ofrenda de Cumpleaños visitando presbyterianwomen.org/birthday.